

## PRENUMERATA

W MIEJSCU:

rocznie	rs. 3 kop. 60
półrocznie	rs. 1 kop. 80
kwartalnie	rs. — kop. 90
Cena pojedynczego numeru k. 8.	
Dopłata za odosłanie — 15 kop.	
Z PRZESYŁKĄ:	
rocznie	rs. 4 kop. 80
półrocznie	rs. 2 kop. 40
kwartalnie	rs. 1 kop. 20

## OGŁOSZENIA.

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10  
od jednosłupowego wiersza petitu.  
Za ogłoszenia kilkakrotnie po k. 6  
od wiersza.  
Za reklamy i nekrologi, oraz  
ogłoszenia zagraniczne po kop. 12  
od wiersza.  
Za ogłoszenia, reklamy i nekro-  
logi na 1-iej stronie po kop. 20  
od wiersza petitu.  
Za tłumaczenie ogł. z języków  
obcych po 2 kop. od wiersza.

# TYGODNIK

Wychodzi w każdą Niedzielę wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.

Redakcja i Administracja: ulica Kaliska w Piotrkowie, dom Katarzyńskiego (obok magistratu).

Redaktor przyjmuje codziennie od 3-iej do 5-iej popołudniu, z wyjątkiem świąt.

Ogłoszenia przyjmują: Redakcja i wszystkie księgarnie; w Warszawie „Biuro ogłoszeń Ungra“ Wierzbowa № 8; w Petersburgu i Moskwie „L. i E. Metzl i S-ka“

## DYREKTOR

zatwierdzonej

przez p. Ministra Finansów

7-klasowej szkoły handlowej

K. LORENTZA

w RADOMIU

podaje do wiadomości Rodziców i Opiekunów, że egzaminy do klas: wstępnej (niższej i wyższej do 8 lat), pierwszej, drugiej, trzeciej i czwartej rozpoczęły się po wakacjach 14 (27) sierpnia. Prośby na imię dyrektora i dokumenty przyjmuje codziennie kancelaryja szkoły. Od nowowstępujących wymaga jest znajomość przedmiotów w zakresie rządowych szkół realnych. Szkoła mieści się w domu własnym. Przy szkole jest pensjonat. (W. B. O. 4773-a) (2—1)

## Tow. kredytowe i listy zastawne.

W sprawie okólnika z kancelaryi kredytowej, otrzymanego przez wszystkie towarzystwa kredytowe miejskie i ziemskie, oraz akcyjne banki, „Gazeta Handlowa“ pisze:

Okólnik zaleca, aby ze względu na dotkliwy spadek kursu listów zastawnych wszelkiego rodzaju, z powodu trudności umieszczenia ich i w celu zapobieżenia dalszej obniżce kursów, instytucje te możliwie ograniczyły przyznawanie pożyczek na nieruchomości w ogóle, a w szczególności na miejskie.

Zastosowanie do tutejszych instytucji ograniczonego wydawania pożyczek będzie prawdopodobnie bardzo względne, ponieważ towarzystwa te ściśle przestrzegają swoich stałych przepisów szacunkowych. Wskazówki ministerjalne mają głównie na uwadze banki akcyjne, zajmujące się również wydawaniem listów zastawnych, a przekraczające często przezornością uwarunkowaną normę.

Z wyjaśnieniami wiarygodnych, które pod tym względem zasiągnęliśmy, wynika też, iż polecenie kancelaryi kredytowej nie może być rozumianem w duchu odmowy udzielania listów, lecz że ma raczej na uwadze uświadomienie interesowanych, że zaciąganie pożyczek w listach jest obecnie połączone ze stratą kursową. Zarazem jednak tam, gdzie pożyczki wydawane są niedość przezornie, a więc prawdopodobnie w bankach akcyjnych, wypuszczających listy—należy uwzględnić postulat ograniczenia pożyczek.

Sądźmy więc, że rozporządzenie okólnikowe na zmianę tutejszych stosunków wpłynąć nie może. Oczywiście zdarzyć się mogą wypadki, w których towarzystwa kredytowe, a zwłaszcza towarzystwo miejskie ograniczy cokolwiek pożyczki maksymalnych rozmiarów; pożyczki jednak przeciętne, tj. normalne, zapewne utrzymywane zostaną w dotychczasowych rozmiarach. Gdyby z niego wypływać mogło (co naturalnie nie wypływa), że wydanie listów zastawnych będzie w znacznym stopniu zmniejszone, to wytworzyłyby się stosunki, nie tylko nie polepszające warunków rynku, lecz przeciwnie, pogarszające je. Samo się bowiem przez się rozumie, że wtedy powstałby znaczny popyt na prywatny kredyt hipoteczny, że stopa tego kredytu wydatnie podniosłaby się, a w skutek tego kurs listów i innych papierów procentowych obniżyłby się. Skoro bowiem możnaby za pożyczki hipoteczne na 1-sze numery hipotek otrzymywać np. 9%, to rzecz jasna, że

kapitałisci wyprzedawaliby listy, by zdobyć gotowiznę i szukaliby korzystnych lokat hipotecznych.

Dodać jeszcze trzeba, że zasadnicze ograniczenie, tj. zmniejszenie pożyczek, pociągnęłoby za sobą jakby obniżkę szacunku nieruchomości, bo u nas wartość dóbr i domów ocenia się w stosunku do pożyczek towarzystw pożyczkowych. To też wszystkie względy przemawiają za tem, iż chodzi tu tylko o to, aby starając się o pożyczki uświadomić niekorzystny kurs listów, tak, iżby ci, którzy nie rozumieją obecnego stanu rynku, zdawali sobie sprawę z różnic kursowych, a ci, którzy na razie od pożyczek powstrzymać się mogą, nie zaciągali ich. Z drugiej znowu strony, chodzi o to, aby te instytucje, które nie przestrzegają należycie warunków przezornego udzielania pożyczek, wzięty pod uwagę potrzebę zastosowania pożyczek do istotnej normy szacunku. Te okoliczności są już uwzględniane w naszych instytucjach kredytowych, rządzących się przepisami ściśle prawnymi.

— **O syjonizmie w Łodzi** pisze „Rozwój we wzimiance kronikarskiej, co następuje: Nie miejsce tu na krytyczne badanie idei syjonizmu, którą scharakteryzował w sposób dosadny Nordau, twierdząc, że „dawniej narody były słabe i chore, więc żydzi mogli opierać o nie swą głowę; obecnie zaś wyzdrowiali ekonomicznie i narodowo, a przeto niebezpieczną jest rzeczą liczyć na to oparcie.“

O ile zdanie powyższe dotyczy przyszłości, nie mamy zamiaru mu oponować. Lecz, jak dotąd, trudności w założeniu emigracyjnego „państwa żydowskiego“ nie zmniejszają się, ale raczej zwiększają i żydzi nietylko „opierają o narody swą głowę“, lecz nawet w większości społeczeństw zlanie się dwóch organizmów rasowych nastąpiło tak ściśle, że o jakiejś gwałtownej amputacji ani marzyć na razie nie można. Zjawia się więc pytanie, czy pod osłoną marzeń o świetlanej przyszłości należy zajmować wobec społeczeństw, w które żydzi od wieków się żyli, stanowisko wrogie? czy należy tworzyć społeczność w społeczności i mierzyć nieżydów miarą interesów syjonistycznej przyszłości? Podkreślamy tu, że prowodyrzy syjonistów u nas stawiają, jako hasło do walki, wyodrębnienie się, nawet wrogie usposobienie do ludności.

Nie mamy prawa powiedzieć się: „wynaradawiajcie się, asymilujcie się;“ lecz mamy prawo żądać, aby nie zapominali o tem, gdzie obecnie żyją i działają. Większość inteligencji żydowskiej u nas, umie odgraniczać mrzonki przyszłości od obowiązków teraźniejszości; nie brak jednakże i takich, których fanatyzm uniósł zbyt daleko. Zwłaszcza spora ich liczba w Łodzi, gdzie syjonizm nadzwyczaj szybko rozpowszechnił się. Dowodem tego—ofiary bogatych żydów na cele dobroczynne, w których nie figurują zapisy na rzecz instytucji chrześcijańskich, mimo że współpracownicy chrześcijańscy żydów dołożyli niemało pracy i zabiegów do ich dobrobytu; dowodem tego, że

wielu, chociaż oficjalnie wypiera się związku z syjonizmem, po cichu jednak współdziała mu; dowodem tego—protegowanie wszędzie, w synagodze, w stosunkach towarzyskich i handlowych, w życiu domowym, języka niemieckiego, jako zbliżonego do żargonu.

Smutne to objawy. Mamy jednak nadzieję, że i w Łodzi nie zbraknie jednostek, które potrafią zrozumieć należycie, co, gdzie, i kiedy jest właściwe, co obowiązuje ludzi uczciwych,—jednostek, które otwarcie powiedzą zaślepionej mniejszości: „Dzieci, źle się bawicie“.

— **Z Będzina.** Korespondent nasz z tej miejscowości donosi nam o kolejce elektrycznej, co następuje: Projekty i plany budowy tramwaju elektrycznego Sosnowieko-Dąbrowskiego w końcu zeszłego tygodnia wysłane zostały do ministerjum do zatwierdzenia. Budynki i połączenia opracowane zostały nadzwyczaj starannie, według najnowszych instrukcji. W opracowaniu brali udział: inżynier komunikacji Paszkiewicz, inżynier Rożański z inżyn. Stanisławem Skarbińskim i Stanisławem Ciechanowskim na czele. Porządek jazdy będzie następujący: Z Sosnowca przez Sielce i Będzin do Dąbrowy; następnie przez Zagórze, Dańdówkę, Niwkę i Modrzejów do Sosnowca, z osobnym połączeniem przez Sielec Zagorz, Sosnowice, Miłowice i Czeladź z Będzinem. Następnie będzie odnoga z Dąbrowy do Łagiszy, Grodzca, Wojkowie i Psar-razem 58 wiorst. Oplata II-iej klasy nie więcej nad 2 kop. i III kl. nie więcej nad 1 kop. od wiorsty. Dzieci od 5-ich lat mają przejazd bezpłatny, jeżeli osobnego miejsca nie zajmują; dzieci od 5-ich do 10-ich lat i uczniowie, noszący mundury, płacą połowę normalnej taksy. Za wynajęty wagon pobierać się będzie cena podwójna od ilości w nim miejsc. Od bagaży ręcznych, które miejsca nie zajmą, opłata nie będzie pobierana. Za przewóz bagażu w towarowym wagonie, jak również za towary, po 1 kop. od pudła na wiorstę. Od towarów, rudy i węgla nie więcej 1/4 kop., a od innych towarów nie więcej 1/2 kop. od pudła na wiorstę. Przewóz wojska, urzędników wojskowych i ładunków, podlegać będzie istniejącym taryfom na kolejach żelaznych. Aręsztanci i ich rzecz temu samemu przepisowi podlegają. Przestrzeń mniejsza od 4-ch wiorst liczy się za 4 wiorsty.

## Kronika Piotrkowska.

Prosimy czytelników naszych o komunikowanie nam ważniejszych faktów i ciekawszych wypadków. Proste podanie wiadomości jest dostateczne; obrobienie należy do redakcji.

— **Jakże u nas** wszystko idzie w zapomnienie, albo odwołkę! Oto projekt założenia przytułku położniczego, tak gorą-



co przyjęty i tak wymownie popierany przez ludzi rozumiejących umoralniające i filantropijne jego znaczenie, tak chwalony na ostatnich rekolekcjach przez zacnego i pełnego miłości bliźniego kapłana—przycichł jakoś zupełnie. Składki się urwały, a teatr amatorski, projektowany na rzecz przytułku na wiosnę, nie doszedł do skutku i odłożony został do jesieni. Jesień nadchodzi, a o organizacji przedstawienia jakoś głuchol.

Czyżby to wszystko znamionować miało chwilowe tylko istnienie słomianego ognia? Nie—ani na chwilę nie wątpimy, że nie był on słomianym, że tli pod popiołem i, że wkrótce wybuchnie ze zdwojoną siłą, ku szkodzie naszego miasta i zwycięztwu myśli szerszej nad kretynizmem.

— **Oświetlenie gazowe** przeprowadzone zostało nareszcie po za plant drogi żelaznej, przynajmniej na jednej ulicy, wiadącej do Byków. Latarnie ustawiono po za tunelem i sięgają one aż do biura monopolu, któremu zapewne zewdzięczać należy, iż je tam w końcu postaviono.

— **Przedstawienie amatorskie** na korzyść Tow. Dobroczynności, o którym wzmiankowaliśmy przed 2 tygodniami, odbędzie się w sali tegoż Tow. w dniu 15 września. Początek o godz. 8 wieczorem.

— **Zabawa kwiatowa** na korzyść Tow. Dobr. i Straży Ogniowej będzie miała miejsce na torze Towarzystwa cyklistów, w dniu 16 września; rozpocznie się o godz. 3 po południu.

— **Pierwsze sprzedaże.** Piotrkowska Dyrekcja Kredytowa Ziemska, ogłasza licytację na sprzedaż 82 majątków ziemskich, za zaległe raty.

— **Drugie sprzedaże.** Przed tygodniem ukończyła tutejsza dyrekcja Tow. Kred. Z-go, licytację dóbr wystawionych zaległość rat na sprzedaż. Dóbr tych ostatecznie było 18 i żadnych sprzedaż nie doszła do skutku, z powodu braku licytantów. Za dni 90 przypada termin drugiej i ostatecznej ich sprzedaży.

— **(Nadesłane).** Szanowny Panie Redaktorze! Pijani furmani są istną plagą szosy sulejowskiej. Ileż to razy każdy z nas narażony był już na ich ściganie się i wy-

przedzanie, urządzone jedynie dlatego aby nas widzieć uciekających przed tumanami wapiennego kurzu, naumyślnie przez nich podnoszonego. W ubiegłą niedzielę powracaliśmy właśnie najspokojniej z Witowa z odpustu. W tem z tyłu nadjechał niejaki mieszczanin Kozłowski z Piotrkowa i chciał nas koniecznie wyminąć. Nasz woźnica nie puszczał go czas jakiś aby uniknąć kurzu; aż w końcu K. tak na nas najechał, że zaczęliśmy osiłą swoją brykę o naszą brykę, wyrzucając nam cały przód, który konie nasze uniosły wraz z woźnicą. Woźnica podrapał sobie o szosę twarz; reszta zaś bryki przewróciła się z 10-giem osobą, które poniosły niecierpki, ale dotkliwie obrażenia. Oto, do czego prowadzą dzikie narowy naszych nieokrzesanych i często pijanych furmanów!

A. W. J.

— **Drzewka** posadzone na wiosnę z inicjatywy Rady Tow. Dobroczynności przy szosie wolskiej i łódzkiej przyjęły się w części. Na oko można sądzić, że uszło ich około 1/4, do 1/3. Wobec nadchodzącej jesieni, należałoby pomyśleć o zamianie poschniętych przez świeże, tem więcej, że odpowiednio pesymistów, którzy twierdzili, iż nasz chłop nie znieśnie drzewka przy drodze, nie sprawdziły się. Drzewka stoją jak stały; nawet tu i owdzie jakaś opiekunka dłoń przywiązała je mocniej do palika.

Wartoby z wiosną pamiętać, że jeszcze dwie szosy mamy wolne: bełchatowską i sulejowską.

— **Nasze szosy.** Zwiedzaliśmy w tych dniach dwie szosy na przestrzeni 6 mil każdą, mianowicie sulejowską i łódzką. Nikt nie może mieć wyobrażenia, jak są obie porożędzane; miejscami porobiły się na nich głębokie piaszczyste doły, bez znaku w nich szabru; miejscami znów z powodu znacznej objętości sterczących naokół kamieni, podobniejsze są one do bruków, aniżeli dróg bitych. W przyzmacz szaber nadzwyczaj grubych—a same przyzmy nadzwyczaj rzadkie. Na szosie sulejowskiej, stan jej taki, z małemi przerwami, nie zmienia się na przestrzeni mil 4-eh, aż do Paradyżu. Natomiast zauważyliśmy, że słupy wiorstowe rozpoczęto wszędzie odnawiać.

— **Pożar lasu.** W ubiegły piątek d. 31 sierpnia wszczął się pożar zagajników w majątku Krzepczów, w okolicach Piotrkowa. Nim dano znać właścicielowi p. W. Łuniewskiemu, upłynęło tyle czasu, że starczyło go na spalenie się zagajnika na przestrzeni około dwu morgów, o co przy strasznej suszy, jaka u nas panuje, nie było trudno; z drugiej strony dało to możność właścicielom z Dziemulin i Boryszewa do wykazania swej sąsiedzkiej uczynności. Mężczyźni i kobiety w liczbie sięgającej setki osób, zbiegli się z rydlami i kopaniem rowów starali się zapobiedz szerzeniu ognia. Udało im się, bo gdyby nie ratunek, daleko większa przestrzeń lasu uległaby zniszczeniu. Największą gorliwością, a nawet zaciętością w tłumieniu ognia, odznaczały się kobiety. Pożar, jak przypuszczają, wszął się z nieostrożnie rzuconej zapalki.

— **Obłąkany podpalacz.** Pod tym tytułem pisze „Kur. Cod“, że w Zieloninie robotnik folwarczny w przystępie nagłego obłądki rozpałił ogień w środku stodoły, napełnionej zbożem i puścił z dymem prawie całe mienie chlebobawcy. Według odrębnego wykazu spaliło się pszenicy za tysiąc trzysta rubli, żyta za trzy tysiące pięćset rubli, jęczmienia za czterysta osmdziesiąt rubli, owsa za dwa tysiące rubli, grochu za trzysta sześćdziesiąt rubli, siana za tysiąc dwieście rubli, konieczyń za czterysta rubli, słomy za dwa tysiące rubli, dwie młocarnie, sieczkarnia, budowle i nieubezpieczone przedmioty, wynoszące razem około sześciu tysięcy rubli z górą. Ogółem straty dochodzą dwudziestu tysięcy rubli, z których zaledwie część powrócą Towarzystwa ubezpieczeń rządowych i prywatnych.

— **Ulice w Częstochowie.** Ulice Targowa, Senatorska, Mostowa i Kozia w Częstochowie znajdują się w stanie wielkiego zaniedbania; będąc albowiem b. dawno już zaburkowane, tak się miały czas popsuć, że obecnie przedstawiają jednolitą kałużę, cuchnącą niezdrowymi wyziewami, przetrzętą na całej przestrzeni różnej wielkości dołami. Ale „co się odwiecze, to widać nie uciecze“. Tak też i w danym wypadku, mieszkańcy owych ulic mogą się

## Kartka z wycieczki w Częstochowskie.

Kto nie może wyjechać na dłużną podróż za granicę, puszcza się rad chociaż na kilka dni po za mury miasta, by nacieszyć oczy widokami obszarów, odwiedzić znajome strony, odświeżyć płuca powiewem łąk i balsamiczną wonią lasów, niestety tak już wytrzebionych. Niewiele bo starodziejstwa w majątnościach wiejskich zostało, jak i niewiele majątków przy nazwiskach dawnych. Zmiany wszędzie, często ruina, lub sparcelowana okolica, niczem nie przypomina dawnego, wesołego szlacheckiego gniazda, do którego z różnych stron zbiegało plectwo miejskim żywem zmęczone, na swobodę i prostotę życia.

Parcelacja rozpowszechniona ratuje jednych od zupełnej ruiny, drugim daje korzystny spekulacyjny żywot, prowadzący do robienia fortuny. Smutne to, ale prawdziwe.

Wycięte ogrody, rozebrane budynki, ani śladu siedziby, a przecież wspomnienia przetrastają wszędzie, a w cieniach lipowych alei gnieździ się ich cały legijon. A jakież to bolesny zawód, zastać na ziemi z młodości ukochanej, tylko praktyczne zagony zaorane, tylko bujne kłosy szemrzące bogactwem ziarna w dawnej, rojnej, gwarnej i zamieszkałej, szlacheckiej siedzibie. Nawet plectwo wypłoszone z sadów niema gdzie schronić swoich skrzydeł i próżno byś szukał nawet kamienia przydrożnego, pozostałego na témże samem miejscu.

Z uczuciem obawy i pewnego przynębnienia dojeżdżałem do Częstochowy od strony

Kłobucka, po najokropniej zepsutej szosie. Wieża Jasnogórskiego klasztoru nie strzela jasno ku niebieskim obłokom jak dawniej, tępo i ponuro patrzy czarnymi otworami z pozostałych dolnych pięter. Okopcone otwory, zamarte serce zegarowe, popękane mury, wymownie mówią do przechodnia o tylko co spełnionej pożarowej katastrofie. Patrząc z podziwem i głęboką wdzięcznością, że pożar ograniczył się tylko na wieży, że nie wpadł całą falą płomieni do wnętrza świątyni i że ten tradycyjny przybytek modlitwy i pociechy został ocalonym.

Gromadki snują się wszędzie—wszędzie opowiadają szczegóły pożaru.

— Tak jest—proszę pana—wszyscy to widzieli, niech pan pyta naokoło... Gdy wieża chwiała się na podstawie, tłumy niezliczone otaczały świątynię, a każdy niósł wodę w czem mógł—i wody też nie brakowało przy ratowaniu. Szczelnie zwarta masa ludzi, zdawało się, że musi być przywaloną gruzami walącej się wieży.—„Wieża pękła“—„wieża spada“—krzyczą tysiące i słychać ryk, płacz ludu, a w górze olbrzymia głownia 75-loceiowa zawisła i grozi śmiercią po nad głowami tłumu, który zapomina o własnym niebezpieczeństwie, rozsiewa się wolno, przynębniony boleścią—a czerwona pochodnia, z ciekącą rozpaloną miedzią, zatrzymana jakby jakąś siłą w przestrzeni, przechylała się zupełnie w inną stronę i, spadając na miejsce już wolne, nie uszkodziwszy dachu świątyni, ani nie czyniąc nikomu żadnej krzywdy, rozsypuje się wśród łąk i placu oniemiałego ludu.

Wzruszenie ogarnia mnie coraz więcej. Opieka czuwa nad nami zawsze—powtarzam

za temi gromadkami—i z pod wałów klasztoru, z otuchą w sercu, jadę dalej gościńcem, ku stacyi Rudniki. Tutaj zaczyna się już okolica falista, urozmaicająca widok. Z lewej strony ukazuje się smagła wieżycia nowego kościoła w Rędzinach, budowanego staraniem księdza Wróblewskiego; na prawo, dwoma wieżyczkami, zwraca oko stary klasztor Mstowski, pozostałość z końca XIV wieku.

Zjeżdżamy na boczną drogę i okiem ogarniam tak mi dobrze znany widok, sięgający ruin Olsztyńskiego zamku. Na wzgórzu pod lasem spostrzegam jakiś nowy ze lśniącym dachem budynek.

— A toż co tam widać wprost pod lasem? czy to jaka nowa osada?

— Nie, panie—to tylko dwór nowy i ogród założony. Ale to dawna wieś Konin; tylko nijakiego dworu nie miała; nowy dziedzic postawił i pewnikiem już się stąd nie ruszy.

Oj tak—myślę sobie, kto własnem staraniem dom mieszkalny wzniesie, drzew nasadzi, to mu tak drogą będzie ta okolica zagroda, że niełatwo ją porzuci. Więc są jeszcze ludzie z energią do tworzenia nowych wygodnych siedzib, dbający o przyozdobienie zagonu, w który pracę swą włożyli. Robi mi się jakoś błogo—słucham z upodobaniem pochwał woźnicy, a wózek toczy się wśród lasu po korzeniach i wybojach.

Oj, te nasze drogi! wstrząsają niemiłosiernie podróżnym i chwilę błogiej zadumy przerywa co chwila okrzyk mimowolnej obawy o resor lub własne kości. Wyjeżdżamy z lasu wprost klasztoru mstowskiego,



cieszyć, ponieważ w tych dniach władza wyższa zezwoliła ulice te zabrukować.

— **Budowa kościoła.** Ministerjum spraw wewnętrznych zezwoliło na bezpłatne ustąpienie kolegium ewangelickiemu w Radomsku placu miejskiego, rozległości 1055 sążni kwadratów, pod budowę ewangelickiego kościoła, z warunkiem, że w razie nie przyjścia do skutku tej budowy, lub też gdyby w przyszłości kościół był zniesiony, wzmiankowany plac przejdzie z powrotem na własność miasta.

— **Węgiel brunatny.** Mieszkańcy Zawiercia pow. będzińskiego p. Henrykowi Berendt zezwolono eksploatować węgiel brunatny i rudę żelazną w rządowych lasach leśnictwa olsztyńskiego, położonych w gminie Sulików pomienionego powiatu.

— **Właściciel kopalni** węgla „Nierada“ w osadzie Mrzygłód pow. będzińskiego, inżynier-technolog Piotr Strzeszewski czyni starania u władzy o pozwolenie przeprowadzenia wąskotorowej kolejki dla prywatnego użytku, od rzeczony kopalni do przystanku Nierada D. Ż. W.-W. Długość kolejki wynosiłaby 500 sążni.

— **Miejskim lekarzom** w Łodzi podwyższono pensje z funduszu miasta, ad personam, a mianowicie: d-rowsi Lorenowi i lekarzowi Górskiemu dodano na rozjazd po 300 rub.; nadetatowemu zaś lekarzowi Jelnickiemu wyznaczono pensję 600 rub. i na rozjazd 300 rb.

— **Zgierz** złożył deklarację, iż odda bezpłatnie pas gruntu lasowego pod budowę linii kolejowej kaliskiej, z warunkiem, aby dworzec był wzniesiony najbliżej miasta.

— **Właściciel Krzepczowa** p. Łuniewski zawarł umowę z jednym z lekarzy piotrkowskich w sprawie stałego opiekowania się zdrowiem służby folwarcznej. Jest to, o ile wiemy, pierwszy wypadek w naszych stronach. Oby znalazł licznych naśladowców.

— **Szkola realna.** Łodzi przybyła sześcioklasowa szkoła realna. Mieści się ona w obszernym lokalu pod № 21 przy ulicy Wólczańskiej i posiada tymczasowo cztery klasy, z których dwie wstępne; co rok ma

przybywać klasa, czyli za lat cztery szkoła ta funkcjonować będzie w komplecie. Na czele szkoły stoi p. Hipolit Rościszewski, wychowaniec uniwersytetu petersburskiego z wydziału przyrodniczego. Przy szkole urządzono pensjonat.

— **W Widzewie** pod Łodzią założona niedawno tania kuchnia rozwija się bardzo pomyślnie. Korzysta z niej przeszło 50 robotników z fabryk widzewskich. Za 10 kop. każdy stołownik otrzymuje talerz zupy, pół funta mięsa, jarzynę i kawał chleba. Ochronka również znamionuje, jakkolwiek powolny ale stały, rozwój. Tu dzieci za opłatą 5 kop. dziennie otrzymują całkowite dzienne utrzymanie. Zarząd fabryki sprowadził obecnie—jak pisał „Rozwój”—bardzo kosztowne ryciny do nauki pogładowej historii Starego i Nowego Testamentu i historii naturalnej.—Orkiestra robotnicza, odbywająca codziennie próby pod batutą p. Głowińskiego, robi widoczne postępy. Budynek teatralny jest już zupełnie skończony i przedstawia się na zewnątrz i wewnątrz imponująco.

— **Cena węgla** podniosła się. W Łodzi w sprzedaży detalicznej 1 rb. 85 k. za korzec; u nas w Piotrkowie rb. 1 k. 40!

— **Lekarz - weterynarz** Bujalski, wydelegowany do kraju zakaspickiego, mianowanemu został nadetatowym weterynarzem m. Łodzi.

— **Zmiany w duchowieństwie.** Wikaryusz parafii Przystajń, w pow. częstochowskim, ks. Andrzej Szarecki zatwierdzony został w godności administratora parafii Blenna w pow. kolskim,—a administratorzy parafii Konopiska w pow. częstochowskim, ks. Ludwik Wiśniewski i Sompolno w pow. końskim, ks. Antoni Bludziński przeniesieni zostali jeden na miejsce drugiego.

— **Nowe posady.** Dowiadujemy się, że przy rządach gubernijalnych Królestwa mają być ustanowione posady jeometrów.

— **Oddział okulisty.** We wtorek ubiegły wyprawiony został z Warszawy do Rawy na cały miesiąc, ostatni w r.

b. szósty oddział doraźnej pomocy okulistycznej, uorganizowanej staraniem kuratora warszawskiego instytutu okulistycznego ks. Lubomirskiego.

— **Jabłka i kartofle.** „Gazeta Kaliska” robi uwagę, że w tym roku wypadnie kaliszanom żywić się prawdopodobnie jabłkami zamiast kartofli; miarka bowiem jabłek kosztuje 2 kop., gdy za taką samą miarkę kartofli zapłacić trzeba 3 kop.

## Z dalszych stron.

— **Łomża.** Gubernator łomżyński wydał rozporządzenie o urządzeniu chodników przez właścicieli domów w Łomży. Ma ono na celu: przedewszystkiem zniesienie tej różnorodności materyjałów, jaką zauważyć można przy budowie chodników, spotykamy bowiem asfalt, cement, beton, cegłę tłuczoną lub żwir, wreszcie bruk; taki brak systemu w budowie chodników jest wielce niepożądany ze względów sanitarnych, gdyż w szczelinach gromadzi się sporo odpadków, które gnijąc, przyczyniają się do rozpowszechnienia chorób wszelakich, przytem wyboje narażają przechodniów na niebezpieczeństwo. Dlatego wszystkie chodniki muszą być, według rozporządzenia powyższego, albo asfaltowe, albo z płyt betonowych. Z tym celu dotychczasowe chodniki trzeba albo przerobić i reparaować, albo zaprowadzić nowe. Punkt drugi dotyczy szerokości chodników; pod tym względem właściciele domów zastosować się muszą do art. 20 przepisów budowlanych policyi. Winni niezachowania przepisów, zawartych w rozporządzeniu, podlegać będą odpowiedzialności na mocy art. 26, 29, 67, 68 i 69 Ustawy o karach, wyznaczanych przez sędziów pokoju.

— **Z Płocka.** O wyjątkowym i niezwykłym wypadku *zdziczenia moralnego* pewnego obywatela z pod Bodzanowa donoszą „Echa płockie i łomżyńskie”: „Pewien właściciel rozległego majątku, chcąc widocznie

widzianego już raz woddali. Dwie nowe wieżyczki są stanowczo za ubogie, za niskie do tak wspaniałego kościoła—ale „tak krawiec kraje, jak materyi staje”—odpowiada mi zapytywany mieszkaniec Mstowa.

Warta teraz ukazuje się w całej pełni. Cieszy oko skrętami śmiałemi u stóp wzgórz i skał stromych. Wieś Wancerzów w dolinie, po nad brzegiem Warty położona, śpi eicho, pełna zawsze uroków i pogaetw natury. Nie mogę się tu zatrzymać, bo czas nagli, z upodobaniem rzucam zadowolnione spojrzenie—i jedziemy dalej. Po za Kłobukowicami zaczyna się szosa wyśmienicie utrzymana i wysadzona drzewkami starannie pielęgnowanemi. To majętność p. Jana Reszke—Skrzydłów, niegdyś własność rodziny Siemińskich. Słońce zaczyna słabnąć i promienie swoje ku zachodniej zwracając stronie, rzuca skośne smugi światła po wzgórzach, ślizga się po porzecznych łąkach, brzegami rzeki osiadłych. Jakieś dźwięki, jakby kapeli grającej, dochodzą nas z oddali. Co to znaczy? pytam.

— To orkiestra mstowska, nowo-uformowana, pewno w Rzekach przygrywa, bo pono tam dożylni.

— Jak to? to tu macie orkiestrę wiejską i nie mi o tem nie wiadomo?

— A tak, proszę pana, dwunastu młodych chłopaków z Mstowa, nauczyło się grać na trąbach i teraz przygrywają jak mają czas wolny od roboty i gospodarstwa.

— A skądże mają instrumenta? kto ich nauczył?

— Dziedzic Wancerzowski p. B. S. pomógł im, kupił w Warszawie trąby, sprowadził kapelmistrza i nie upłynęło 4 miesiące,

a wygrywają mazury i obertasy aż miło.

Bardzo mnie ta wiadomość zainteresowała i ucieszyła. Wiele zdolności muzycznych w naszym ludzie leży nie wykorzystanych, a przecież jest to czynnik tak dodatnio działający, że chyba nie może być dwóch zdań pod tym względem. Kapele wiejskie, powinny być otoczone opieką, życzliwą, a kierowane odpowiednio, mogą bardzo dodatnio oddziaływać. Lud nasz potrzebuje rozrywki głośniejszej, śpiewnej, a w muzyce znajduje to wszystko; inicjatywa tedy p. S. zasługuje na naśladowictwo. Zacieka-wiony tą nową kapelą, kazałem przystanąć u bramy, a widok na dziedzińcu przed domem przedstawił mi się w całej pełni charakterystyki barwnej typowej.

Znajomy mi dobrze, z dawnych czasów, dwór modrzewiony, po śmierci długoletniego wsi tej właściciela pana S. Chr. groził przed dwoma laty ruiną; nagle, jakby jakąś różdżką czarnoksiężką zmieniony, wygląda obecnie, na tle wspaniałego ogrodu, jako siedziba kwitnąca dobrobytem i starannością wśród gromady barwnego ludu, zebranego przed gankiem. Nie mogłem trafić lepiej—myślę sobie—i nie mogę ominąć dawno znajomych mi progów, by nie oddać należnego uszanowania nowej właścicielce, a odnowicielce rodzicielskiej strzechy. Kapela ustawiona na rozległym klombie umilkła, a odzywa się basetla z piskliwemi skrzypkami i piskliwymi głosami dziewcząt, trzymających uwity, czubiasty wieniec ze zboża, kwiatów i owoców. Wmieszany w tłum, wysłuchuję wszystkich znanych strofek „o kaczce w błocie i dziedzicze w złocie”—o oknach słomą zatykanych itd. i obserwuję towa-

rzystwo zebrane na ganku. Jest tam ożywienie wielkie wśród licznej gromady, a w zaciekawieniu, rozweseleniu serdecznem, czujesz, że część tych gości to przybysze miejscy, wsłuchujący się w te tony z upodobaniem i ogromną radością. Ogarnia i mnie jakaś rzewność; jakaś młodzieńcza krzepkość rozgrzewa fantazję i po skończonych zwrotkach, razem z przodownikami, oddaję pokłon nowej właścicielce pani St. Sz., przypominam się jej pamięci i t. d. Odrazu atmosfera domu ogarnia przybysza i staje jak wśród swoich, a dom cały przypomina mi niejedną miłą chwilę pod tym dachem modrzewiowym spędzoną. Dwie kapele zaczynają znów swoje dzieło: przy dźwiękach basetli płasają barwne Marysie; na dziedzińcu przed domem orkiestra mstowska, po drugiej stronie dworu na obszernej werandzie, przygrywa rozbawionym gościom w salonie.

Dom cały rozbrzmiewa melodyjami mazurów, gorzej światłem, a kasztany, stare lipy, rozłożyste kępy brzoź wspaniałych, szelestem cichym dodają aroku tej ślicznej starej siedzibie, przywołanej do życia, do stanu kwitnącego, wesołością i pełną harmonii pogodą. Wszystko tak samo zostawiono jak dawniej: te same wielkie pokoje, te same portrety, te same meble—tylko wszystko starannością stylową ubarwione woła wspomnieniami minionych czasów.

Niech Bóg szczęści wszystkim, co progi rodzinne otaczają cześć—od zagłady i obcej grabieży chronią.



zachęcić do pracy swych parobków, zajętych przy lokomobili, spoili ich. Niestety, nie wszyscy pili, a jedna z pominiętych, niejaka Zośka, czując też pragnienie, chciała je ugasić wodą stojącą w pobliżu, przy wodce owego obywatela. Ten ostatni dziewczynie zaproponował kieliszek wódki, na co ambitna Zośka odpowiedziała bez zachowania form przyzwoitości, i pospiesznie się oddaliła. Dziedzie wysłał za nią parobka z ponowną propozycją zakosztowania tak miłego mu nektaru, a w odpowiedzi na powtórne pogardliwe odezwanie się o wódecie, orzekł, że oporna Zośka na przeprosiny musi go pocałować... ale nie w twarz. Szamoczącą się, biedną dziewczynę, spojona przez „obywatela“ zmuszona do wykonania życzenia tego ostatniego. Całe zadosyćczynienie, jakie sobie uczyniła znieważona dziewczyna, było to, że odeszła ze służby... Smutny to niezmiernie okaz „obywatela“—wstrętniejsi jeszcze ci spojeni biedacy, którzy zamiast obronić znieważoną dziewczynę, spełnili rozkaz pijanego zuchwalca.

— **Rzeźnie w Końskich.** W d. 12 (25) b. m. odbyły się w obecności Dowódcy wojska okręgu warszawskiego manewry wojska z obozu ogólnego w Końskich. Po powrocie z manewrów Jenerał-Adjutant J. O. Książę Imeretynski zatrzymał się—jak donosi „Warsz. Dniwn.“—w Końskich i zaprzagnął przekonać się o stanie jatek i rzeźni miejskiej. Pomimo, że jatki były już w tej porze zamknięte, rzucił się w oczy ich wygląd niechlujny. Co się zaś tyczy rzeźni, gmachów murowany, wzniesiony niedawno, z zewnątrz wyglądał dość czysto, za to w urządzeniu wewnętrznym dawał wstrętny obraz brudu, powietrza zepsutego najokropniej aż do zawrotu głowy, i wogóle braku przestrzegania najpierwszych wymagań sanitarnych. J. O. Książę, osobiście stwierdziwszy to zdumiewające niedbalstwo, zwrócił na nie uwagę obecnych przy przeglądzie przedstawicieli administracji miejscowej i zaproponował im przedsięwzięcie natychmiastowych środków ku usunięciu nieporządku; przytem J. O. Jenerał-Gubernator wyrzekł, iż wkrótce zażąda sprawozdania od władz o stanie rzeźni.

— **Echa pożaru w Burzeninie.** Podczas pożogi w osadzie Burzenin w gub. kaliskiej, która w dniu 22 b. m. gwałtownie się szerzyła, zginęło w płomieniach kilkoro dzieci, a także 1 mieszczanin i 2 kobiety, ratujący swoje mienie. Ogień wybuchł zaraz po południu, w czasie trwającego dnia tego jarmarku, i szalał z taką szybkością, że rozłożonych na rynku towarów nie zdołano uratować i wszystkie doszczętnie zgorzały. W ciągu 5 godzin, z miasteczka, liczącego 1000 mieszkańców pozostały zgłiszczki, ani jeden dom nie ccałal. Podczas palenia się sklepu monopolowego, złodzieje skradli pieniądze skarbowe.

— **Kolej kaliska.** Geometry,—pisze „Kur. Codz.“—którym powierzono dokonanie pomiarów linii kolei kaliskiej między Warszawą i Kaliszem, otrzymali wezwanie, ażeby do dnia 11 b. m. przedstawili zarządowi budowy tej drogi szczegółowe wiadomości o ilości zabranej ziemi rolnej, łąk, lasów i nieużytków. Pomiaru na pierwszym i drugim dystansie są już na ukończeniu. Trudności przeprowadzenia pomiarów przez terytoryjum fortów zostały zlatwione. Budowę dworca warszawsko-kaliskiego ostatecznie zdecydowano; będzie to budynek tymczasowy drewniany, z uwagi na zamiar budowy dworca centralnego, a stanie na placu położonym przy zbiegu ul. Żelaznej z alejami Jerozolimskimi. Pod budowę tego dworca odmierzone gruntu obszaru 50 sążni.

— **Wystawa lubelska.** Komitet zaczyna rozsyłać odezwy do mieszkanki miast i wsi, celem zachęcenia przyjęcia udziału w dziale przemysłu domowego kobiet. Towarzystwo

wzajemnej pomocy rzemieślników i handlujących ma zamiar wystąpić również gremijalnie. Sekcją higieny zawiadywać będzie Towarzystwo lekarskie przez powołanych do tego członków.

— **Łęczycza.** Dzisiaj w Łęczycy uroczystość 25-cio letniego założenia straży ogniowej. Według programu ma się odbyć, wraz z delegatami pobratymczych drużyn ogniowych, poświęcenie i wręczenie przez obywateli miasta sztandaru, dalej próba, obiad, pochód i wieczorem widowisko w miejscowym teatrze oraz wspólna kolacja. Miejsce uroczystości—teatr gruntownie wyrestaurowany. Orkiestra strażacka pod batutą p. Seidermana od kilku tygodni gorliwie już pracowała, aby godnie wystąpić na tę uroczystość.

— **W Włocławku** z dniem 14 października r. b. zostaje otwartą 7-klasowa szkoła handlowa, a raczej, na początek, tylko klasy: wstępna, pierwsza i druga. Na zasadzie Ustawy szkolnej, do klasy wstępnej mogą być przyjmowane dzieci w wieku do lat 11; do pierwszej klasy przyjmowane będą dzieci od lat 10 do 12, posiadające wiadomości wymagane do klasy 1-ej szkoły realnej; kandydaci zaś do klas następnych winni posiadać wiadomości odpowiadające danej klasie szkół realnych. Przy przyjmowaniu uczniów do szkoły, pierwszeństwo mają dzieci członków założycieli. Podania o przyjęcie do szkoły wnosić należy na imię dyrektora szkoły do kancelarii włocławskiego Towarzystwa Wzajemnego Kredytu przy ulicy Żabiej, do czasu otwarcia kancelarii szkoły. Do podania dołączyć należy: metrykę urodzenia, świadectwo pochodzenia, świadectwo lekarskie o szczepieniu ospy i stanie ogólnym zdrowia, oraz świadectwo zakładu naukowego, jeżeli uczeń do takowego uczęszczał, i kopie tych dokumentów na papierze zwykłym.

— **W kieleckiej ochronce,** mieszczącej się przy szpitalu św. Aleksandra wychowuje się stale przeszło 60 dzieci mających od 3-ich do 14-u lat. Drugie tyle dzieci przebywa przez cały dzień, ucząc się pod kierunkiem siostr Miłosierdzia różnych robót ręcznych. Ochronka posiada kapitału w zapisach wieczystych 94,758 rub. 80 kop. i z procentów od tej sumy głównie się utrzymuje. Prócz tego dostaje zapomogi od mieszkańców 630 rub., z ministerjum spraw wewnętrznych 300 rub. i z kasy miejskiej 200 rub. W r. zeszłym ochronka miała dochodu 3,663 rub. 75 kop., z których wydano 2,032 rub. Utrzymanie jednego dziecka kosztowało 32 rub. 80 kop. czyli 9 kop. dziennie; na przychodzące zaś każde dziecko wydawano rocznie 8 rub. 70 kop. czyli 21½ kop.—Od roku przyszłego w ochronce znajdzie przytułek większa liczba dzieci, gdyż zabudowania zostały znacznie powiększone kosztem funduszu zapisanego przez ś. p. Zarzyckiego.

— **W pow. warszawskim i pultuskim** handlarze żydzi zakupują znaczne ilości jaj, które wysyłają przeważnie do Torunia. „Kuryer Polski“ pisze, że handlarze zarabiają wdwojnásób, gdyż płacą za parę 3 grosze, sprzedają zaś po 3 grosze za sztukę.

## Wiadomości ogólne.

— **Ceny zboża pójdą w górę,** gdyż, jak donosi „Torg.-Prom. Gaz.“, zamiast spodziewanej konkurencji zboża syberyjskiego na rynkach Rosyi Europejskiej, jak się obecnie pokazuje, trzeba będzie w r. b. dowieźć do Syberji zboża europejskie. Wobec tego, taryfy obecnie na przewóz ziarna z Rosyi do Syberji będą musiały być zmienione; zboże zaś syberyjskie, sprzedane wcześniej firmom zagranicznym i rosyjskim, będzie opłacało przy przewozie na rynki rosyjskie i zagraniczne obecną podwyższoną taryfę.

— **Towarzystwa kred. miejskie.** Petersburski korespondent „Gazety losowań“

donosi, iż cyrkularz kancelaryi kredytowej w przedmiocie ograniczenia emisji listów zastawnych miejskich wywołany został nadmiarem takichże listów petersburskiego Towarzystwa Kredytowego miejskiego. Wysokość pożyczek w Petersburskiem Towarzystwie sięga 60 do 80 proc. wartości domów!

— **Języki starożytne.** Organ ministerjum oświaty ogłasza szczegóły, dotyczące wykładu łaciny i greki. Nowy plan nauk przeznacza na język łaciński: w klasach pierwszej i drugiej—6 godzin tygodniowo, w pozostałych zaś—5 godzin. Gramatyka wykładana będzie tylko w pierwszych czterech klasach; w pozostałych zaś nauka gramatyki uwzględniana będzie jedynie pośrednio, przy studyowaniu autorów starożytnych. Na język grecki przeznaczono: w klasie trzeciej—cztery godziny tygodniowo, w czwartej—pięć i w pozostałych klasach—sześć godzin!

— **Ministerjum oświaty,** jak donosi „Warsz. Dniwn.“, poleciło szkołom profesjonalnym Królestwa Polskiego przedstawiać corocznie dane, informujące, jak kończący kurs nauk w tych szkołach poczynają sobie w życiu praktycznym, t. j. gdzie przyjmują pracę, z jaką płacą i t. p. Dane te potrzebne są do stwierdzenia, o ile istniejący typ szkół przemysłowych odpowiada potrzebom przemysłu i wymaganiom ludności miejscowej pod względem pozyskiwania pracowników specjalnie przygotowanych.

— **Lekarze w Rosyi.** Według ogłoszonego niedawno wykazu, w Rosyi w r. b. jest wolno praktykujących lekarzy 19,842, weterynarzy 2,708, lekarzy-dentystów 415 i dentystów 1,257.

— **Odczyty ludowe.** Senat rządzący, jak pisze „Gaz. Sądowa“, uznał za niezgodne z prawem odmawianie udziału w odczytach dla ludu wszystkim osobom, nie będącym nauczycielami szkół rządowych, lub duchownymi. Do wygłaszania odczytów ludowych mogą być dopuszczone i inne osoby, z warunkiem, aby prawomówność ich stwierdzoną została przez władze szkolną i gubernialną.

— **Honoraryja lekarskie.** „Warsz. Dniwn.“ donosi, że departamentowi lekarskiemu nadesłano projekt zaprowadzenia stałej wysokości wynagrodzenia za porady lekarzy wolnopracujących.

— **Donoszą pisma petersburskie,** że ministerjum spraw wewnętrznych wysłało w tych dniach do wszystkich gubernatorów wyjaśnienie, że *pozwolenia na budowę wązkoładowych kolejek podjazdowych gubernatorzy mogą wydawać sami, bez uzyskania na to zezwolenia władz centralnych.*

## ROZMAITOSCI.

**O sprawiedliwości pruskiej** świadczyć wymowne dwie następujące natatki: Berlin: Redaktor pisma polskiego X. za krytykę rozporządzeń ministerjalnych i za dążenie państwowość skazany został na 1½ roku więzienia i 500 marek grzywny.—Berlin: Nauczyciel ludowy Schultze, za gwałcenie małoletnich swoich uczniów z ludu wiejskiego, skazanym został na 1 miesiąc więzienia, bez uwolnienia od obowiązków (u nas za to przestępstwo ciężkie rohoty).

**Trzeźwość i cukier.** „Južnoje Obzrieńje“ pisze: „Znosząc istniejące szynki, zapomniano przyjąć z pomocą szybkiemu i energicznemu krwieniu cukru i herbaty w zamiar wódek. I jedno i drugie jak było, tak jest mało dostępne dla żoładka i kieszeni ludu. Niedosć bowiem zakładać tanie i dobroczynne herbariarnie, które nie pokrywają rozchodów, lecz trzeba, ażeby lud mógł w domu i wszędzie mieć trzeźwą herbatę i cukier; potrzeba, ażeby jego cukru nie zjadły zagranicą świnię angielską. Czyż to nie przejmujące zgroza, gdy się czyta, że nasz cukier sprzedają w Anglii po 1 rub. 20 kop. za pud i że tam on stanowi dobry pokarm dla świń. Tymczasem właściciu rosyjski płaci za ten sam cukier 6 rub. za pud, a na funty jeszcze drożej!“

**Przysłowia chińskie.** O poezji i literaturze nadobnej chińskiej Europa wogóle ma słabe pojęcie i jest przeciw niej uprzedzona, lecz gdyby język chiński był bardziej znany, miał licznějších tłumaczy, rzecz ta przedstawiałaby się inaczej. Płody nadwornych poetów dynastji nie mogą świadczyć o przejawach polotu ducha chińskiego. Przysłowia chińskie (przysłow. podług utartych maksym są mądrością narodów), zawierają niejednokrotnie dużo trafnych i lotnych myśli. O szczególności na ziemi, na przykład, chińczyk mówi: *„Szczęście na ziemi jest, jeśli miecze rdzewieją, a rydło polyskuje; więzienia puste, a stodoły pełne; schody święty“*



wydeptane, a schody sądów porośnięte trawą". Nie we wszystkich zakątkach państwa chińskiego jednakowo jest poziom myśli i kultury, wielu instytucyjom państwa europejskiej służnie zarzucają wadliwe urządzenie, wielu stanom i fachom wadliwą organizację, ale trudno powiedzieć, iż wina leży w zdolnościach kulturalnych i pojęciach rasy, a nie rządu. Przeczą temu wyroby i dzieła chińskie, pełne niejednokrotnie pomysłowości. Trudno też powiedzieć, że śmierć misyjników i chrześcijan wogóle wywołana została brakiem tolerancji ogółu; były bowiem oddawna tam liczne kościoły i stowarzyszenia chrześcijańskie. Wywołana ona została gwałtami państw europejskich i zabierami ich. Niema (powiada Jan Bloch) narodu bardziej pokojowego od chińczyków; dla nich zawód wojskowy jest wstrętny, w przeciwieństwie do Europy, gdzie uważany jest za bardzo zaszczytny. Jedno z przysłów chińskich powiada: „Podobnie jak z marnego kawałka żelaza można zrobić gwóźdź, tak sawo z ostatniego niepojęcia można jeszcze zrobić żołnierza”.

**Statystyka poległych.** Pewien czytelnik londyńskiej „Westminster Gazette”, który z wielką uwagą śledzi sprawozdania korespondentów pism z pola wojny w Transwaalu, uskarża się w liście, nadesłanym do redakcji, że jest zupełnie „zmistyfikowany”. Notował on starannie cyfry strat w ludziach, jakie według źródeł angielskich ponieśli Boerowie i z cyfr tych wynika, że stracili oni już dotąd 250,000 żołnierzy!.. Ponieważ jednak siły bojowe Boerów oszacowane były tylko na 50,000 ludzi, przeto chciałby wiedzieć, z kąd się wzięła reszta 200,000 zabitych i ranionych?

**Serbskie zwyczaje ślubne.** Przy obrzędzie ślubnym król Aleksander zamienił koronę ze swą małżonką i z jednego kielicha wypił z nią wino; następnie podprowadził ją do tronu, który jest potrójny albowiem był wzniesiony dla Milana, Natalii i Aleksandra. Tym razem jedno miejsce było puste. Nowożeńcy ucałowali rękę metropolity, przyczem goście weselni wznosili okrzyk: „Zivio!” Wśród dźwięków „Narodowego Hymnu” młoda para wyszła z świątyni. Tłumy na ulicy powitały ją owacyjnie. Za przybyciem do „konaku”, państwo młodzi wstąpili na dywan z białego krajowego jedwabiu. W tej chwili zwinęto ów kobierzec, z którego zrobiono natychmiast koszułę dla nowożeńców. U wrót „konaku” stała krewna króla, generałowa Nikolic i podała oślubienię małego chłopczyka, syna prezesa ministrów. Królowa obruciła go trzykrotnie i trzykrotnie pocałowała. Potem wyjęła cukierek z torbki, przegryzła go na połowę i drugą część dała królowi, resztę rzuciła świącie przez głowę. To samo uczyniła z jabłkiem, za którym rozbiegła się młodzież, albowiem istnieje przesąd, że kto złapie to jabłko ten się ożeni lub wyjdzie za mąż w ciągu roku. Wreszcie z butelkami wina w obu rękach i z bochenkami chleba pod pachą, nowa królowa serbska przekroczyła próg „konaku”.

**Jedyna na świecie.** Miec zaledwie 22 lata i być matką jedenastu synów—tem pochwalić się może chyba tylko jedna w świecie kobieta. Ta matka nie należy bynajmniej do proletariatu, lecz do dystygowanego towarzystwa paryskiego, a nazywa się wicehrabina de Rochemaille. Piękna ta i nadzwyczaj sympatyczna arystokratka wzięła sobie widocznie za zadanie dziesięciokrotnie powetować to, o czem słyszeć nie chcą jej rodaczki i stać się w ten sposób błogosławieństwem dla ubogiej w dzieci Francji. Jak donoszą z Paryża, obdarzyła hrabina swego osłupiałego małżonka przed kilku dniami trojaczkami. W pierwszych latach swego w r. 1895 zawartego małżeństwa wydała na świat cztery razy bliźniaki. Te małe chłopaki, z których najstarszy nie liczy jeszcze 3 wiosen—są tak zdrowi i silni, że szczęśliwi rodzice lepszego stanu ich zdrowia życzyć sobie nie mogą.

## Licytacja w obrebie gubernii Piotrkowskiej.

— W dniu 15 (28) listopada w sądzie okręgowym piotrkowskim, na sprzedaż majątków: 1) Mokracz, w pow. piotrkowskim, od sumy 25000 rub. i niżej, 2) Bogdanów, w tamże powiecie, od sumy 18000 rb.

— 20 września (3 października) w sądzie zjazdowym w m. Łodzi na sprzedaż nieruchomości położonych w temże mieście: 1) przy ul. Łutomierskiej, w polu „Borek”, od sumy 490 rb., 2) przy ul. Drewnowskiej, pod № 117 (prawa na  $\frac{1}{12}$  tej nieruchomości) od sumy 320 rb.

— 5 (18) września w magistracie m. Częstochowy na 3-letnią dzierżawę prawa na połów ryb w rzece Warcie, na przestrzeni terytorjum miasta, od sumy 39 rb. rocznie in plus.

— 6 (19) września w magistracie m. Tomaszowa na 3-letnią dzierżawę in plus 10 sklepów do sprzedaży mięsa i 6 placów obok nich.

— 1 (14) września w Piotrkowie na sprzedaż warsztatu ślusarskiego i stalowej bankzugi, od sumy 250 rb., oraz na sprzedaż mebli, sprzętów domowych itd., od sumy 461 rb.

— 20 listopada (3 grudnia) w sądzie okręgowym piotrkowskim na sprzedaż: 1) nieruchomości, położonej w Konstantynowie, w pow. łódzkim, pod № 31, od sumy 600 rb., oraz 2) pod № 265 (dom propinacyjny), od sumy 2000 rb., 3) majątku Rzew, położonego w pow. łódzkim, od sumy 65000 rb.

— 4 (17) września we wsi Byki, w gminie Szydłów, na sprzedaż bydła, sprzętów domowych i sieczkarni, od sumy 138 rb.

— 6 (19) września we wsi Makolice, w gminie Woźniki, na sprzedaż karety i koni, od 270 rb.

— Tegoż dnia w Postkalicach, w gminie Woźniki, na sprzedaż koni do wyjazdu, od sumy 300 rb.

— 20 września (3 października) w sądzie zjazdowym w Łodzi, na sprzedaż nieruchomości, położonej w temże mieście, przy ul. Drewnowskiej pod № 90/100, od sumy 95 rb.

— Tegoż dnia w sądzie zjazdowym w Piotrkowie, na sprzedaż nieruchomości, położonej w osadzie Głowno, w pow. brzezińskim pod № 31/20, od sumy 500 rb.

— 4 (17) września w urzędzie p-tu noworadomskiego na przebudowę drogi I rzędu na trakcie noworadomsko-wieluńskim, na przestrzeni 2 wiorst 230 sążni, od sumy 9809 rb. 5 kop. in minus.

— 12 (25) września w magistracie m. Łodzi na restaurację aresztu policyjnego w temże mieście, od sumy 1559 rb. 98 kop. in minus.

— 21 września (4 października) w magistracie m. Częstochowy na 6-letnią dzierżawę ogrodu szkolnego, położonego przy szkole miejskiej męskiej № 1, od sumy 210 rb. 25 kop. in plus.

— 1 (14) września w kancelaryi wójta gminy w Bełchatówku na 3-letnie opalenie i oświetlanie miejscowej żydowskiej bóżnicy i szkoły, od sumy 118 rb. 80 kop. rocznie.

— 5 (18) września w magistracie m. Zgierza na 3-letnią dzierżawę placu miejskiego, pod № 23/25, od sumy 126 rb. 23 kop. rocznie, in plus.

— 3 (18) września w magistracie m. Częstochowy na 3-letnie in minus: 1) oczyszczanie 3 placów targowych w m. Częstochowie, od sumy 140 rubli rocznie, 2) dezynfekcję miejsc obok placu Jaśnogórskiego, od 75 rb. rocznie.

— 1 (14) września na rynku w m. Rawie na sprzedaż bydła, od sumy 300 rb.

— 4 (17) września na komorze w Sosnowcu na sprzedaż skonfiskowanych towarów, od sumy 692 rb.

**Poleca się pierwszorzędną a tani Hotel Angielski w mieście Częstochowie, w bliskości dworca kolei żelaznej.**

## TOWARZYSTWO ŁOWICKIE PRZETWORÓW CHEMICZNYCH i nawozów sztucznych.

**Zarząd:** Warszawa, Włodzimierska 23

**AGENCYJ:** W-y Wł. Zaleski w Piotrkowie,  
I. Kotliński w Rawie,  
I. Mikołajewski w Nowo-Radomsku,  
G. Szamowski w Łodzi—Konstantynowska 5,

**Poleca: Superfosfaty, Zuzle fosforowe Łowickie, Gips fosforowy Łowicki i inne nawozy sztuczne.**

Na żądanie cenniki. (52—33)

## Syndyk tymczasowy masy upadłości

### MAJERA SRULA APELA

na zasadzie art. 502 Kodeksu Handlowego wzywa wierzycieli pomienionej masy, ażeby w terminie 40-dniowym od daty dzisiejszej, stawili się osobiście lub przez pełnomocników w wydziale cywilnym Sądu Okręgowego Piotrkowskiego, codziennie od godziny 11-ej zrana do 3-ej po południu i oświadczyli, z jakiego tytułu i na jaką sumę są wierzycielami i aby dowody należności swoich na ręce podpisanego syndyka złożyli.

Piotrków d. 21 sierpnia (3 września) 1900 r.

Syndyk tymczasowy  
**Aleksander Czyński**  
Adwokat przysięgły.

(1—1)

## D-r I. SZPIGANOWICZ

z 10-cioletnią przeszłą praktyką, w tej liczbie 4 lata ostatnie szpitalnej praktyki pragnąc rozwinąć działalność swoją w szerszym zakresie jako chirurg, okulista i akušer, od 1-go Października obiera sobie **SOSNOWIEC** na stały pobyt. (3—1)

## Rozkład letni pociągów na Stacji Piotrków

od dnia 6 (19) Maja 1900 roku.

Odechodzą z Piotrkowa:

Do Granicy i Sosnowca	Do Warszawy
2 m. 41 w nocy kuryjer.	2 m. 57 w nocy kuryjer.
4 m. 32 w nocy osobowy	5 m. 7 w nocy osobowy
9 m. 27 rano pocztowy	6 m. 35 rano osobowy
12 m. 35 po poł. osobowy	8 m. 33 rano osobowy
3 m. 19 po poł. osobowy	11 m. 8 rano osobowy
5 m. 4 po poł. pociąg	1 m. 30 po poł. pociąg
6 m. 25 po poł. osobowy	6 m. 2 wiecz. pocztowy
9 m. 47 wiecz. osobowy	7 m. 56 wiecz. osobowy

Przychodzą do Piotrkowa

Z Granicy i Sosnowca	Z Warszawy
12 m. 30 w nocy osobowy	11 m. 15 w nocy osobowy

## O G Ł O S Z E N I A.

### Na Kursach Handlowych Żeńskich TEODORY RACZKOWSKIEJ Żórawia № 6

dawniej J. SMOLIKOWSKIEJ

zapis słuchaczek na r. 1900/1901 rozpoczął się 20 sierpnia i trwa od 10-ej do 4-ej po południu. Egzaminy dla nowowstępujących dnia 14-go września. Wykłady zaczynają się dnia 15 września. (2—2)

**WYSMIENITE**  
i  
udalikatniające

**MYDŁO TATRZAŃSKIE**  
WYŁĄCZNA WŁASNOŚĆ  
WARSZAWSKIEGO LABORATORYJUM CHEMICZNEGO  
Z ZAPACHAMI  
Fijotka, Konwalii, Buk, Tatra i Róży  
Cena kawałka 15 k., najwyższy gatunek 25 k. i 45 k.  
Dostać można we wszystkich ważniejszych perfumeryjach.  
(W. B. O. 3804) (30—15)

## Superfosfaty

(wylączna reprezentacja Fabryki Superf. Strzemieszyce.

**Zuzle Thomasa** (Sternmarke)

**Kainit**

**Maki kostne** odklejone i nieodklejone i wszelkie inne nawozy sztuczne

POLECA

WARSZ. TOW. AKC. HANDLU TOWAR. APTECZ.  
dawniej

ZJEDNOCZENI APTEKARZE  
i

## Ludwik Spiess i Syn

w Warszawie Skład Główny Senatorska 24;

w Łodzi w Filii, ul. Piotrkowska, dom K. Scheiblera.

(10—10)



## BILANS

## Towarzystwa Kredytowego miasta Częstochowy

za półrocze po dzień 30 Czerwca 1900 r. włącznie.

A K T Y W A.	Ruble i kopiejki	P A S S Y W A.	Ruble i kopiejki
Pożyczki na nieruchomości udzielone . . . . .	566900 —	5% Listy zastawne w obiegu . . . . .	566900 —
Kasa . . . . .	102 03	Kaucyje stowarzyszonych . . . . .	2655 32
Koszta sporządzenia Listów zastawnych i kuponów . . . . .	2470 67	Należność za ubiegłe kupony . . . . .	103 75
Koszta organizacyjne . . . . .	4159 35	Fundusz na zapłatę sierpniowych 1900 r. kuponów . . . . .	14172 50
Meble i utensylia biurowe . . . . .	1200 96	Fundusz na administrację . . . . .	2539 29
Koszta ostemplowania Listów zastawnych . . . . .	1624 30	Kapitał zasobowy . . . . .	3971 71
Koszta administracyjne . . . . .	3763 25	Raty od pożyczek niewypłaconych . . . . .	455 —
Zaliczenia przypadające do zwrotu . . . . .	186 36	Wynagrodzenie za czynności członków Komisji szacunkowej . . . . .	401 38
Rachunek bieżący w Warszawskim Banku Handl. . . . .	7786 38	Kara za opóźnioną opłatę raty lutowej 1900 r. . . . .	17 —
4% Renta państw. nomin. wartości 2900. = 2895. — kupon od tejże . . . . . = 8.36	2903 36	Przedterminowe wpływy na ratę sierpniową 1900 r. . . . .	255 20
4% Świadczenia Włościań. Banku Ziem- skiego nomin. wartości . . . . . 300. = 296.63 kupon od tychże . . . . . = 1.21	297 84	Należność za ogłoszenia . . . . .	1 61
5% podatek skarbowy od kuponów . . . . .	5 16		
Rachunek strat i zysków . . . . .	73 10		
Ogółem . . . . .	591472 76	Ogółem . . . . .	591472 76

AKCYJNE TOWARZYSTWO  
FABRYKI WYROBÓW METALOWYCH

Ch. Zuckerwar i Syn

telefon № 439 w Warszawie Towarowa № 40,

poleca formy do cukru i roboty kotlarskie, szruby, nity, łańcuchy,  
gwoździe, drut, zgrzebła, młotki i inne.

(W. B. O. № 4523)

(22-8)

## DLA SMAKOSZY!

Cykoryja, wyrobiona w nowo otworzonej Włocławskiej  
Fabryce Cykoryi

R. BOHNE &amp; Co

odznacza się smakiem wy-  
bornym, i sprzedawana jest  
we wszystkich tutejszych  
większych sklepach koloni-  
jalnych. Dodana do kawy,  
nadaje takowej ładny złoci-  
sty kolor i mocny przyjem-  
ny aromat.Dla odróżnienia takowej od  
innych podobnych fabryka-  
tów służy marka fabryczna  
„Drabina z Dziećmi“.

(10-3)



STEROSKOP

z widokami wystawy paryskiej.

GITARO-CYTRA

na której można się nauczyć  
grać w przeciągu godziny.  
Cena z nutami rb. 12.

(3-1)

L. SOZEK (Magazyn Optyczny).

## Zakłady Drukarsko-Litograficzne

Stereotypownia

INTROLIGATORNIA

Fabryka kopert

S. PAŃSKIEGO

(dawniej E. PAŃSKI)

w PIOTRKOWIE.

Hurtowy i detalicz.

Skład Papieru

i materiał. piśmiennych

Przyjmują wszelkie roboty w zakres tychże wchodzące.

Posiadają na składzie Książki i Druki dla p. p. Rejentów, Sędziów Sędz.  
Sędz. gminnych, Jeometrów, Wójtów; wszelkie książki, sygnatury,  
obwoluty, kartki dla p. p. Aptekarzy, oraz Druki, Książki fabryczne,  
Książeczki obrachunkowe robotnicze dla Fabryk i Zakł. gór.-przemysł.

Ceny niskie — Adres dla depesz i listów: S. Pański

Zatwierdzone przez JW. Ministra Spraw Wewnętrznych i kaucjonowane  
pod firmą

„Warszawskie Biuro Ogłoszeń”

Otwarte w Warszawie przy ulicy Wierzbowej № 8, wprost Niecałej. — Tele-  
fonu № 416. — Kantor otwarty od 9 rano do 10 wieczór.Dyrektor Szkoły Handlowej  
założonej przez

F. F. LASKUSA

w Warszawie, Koszykowa 9  
niniejszem ogłasza, że wstępne egzami-  
na dla nowowstępujących uczniów do klas  
przygotowawczych niższego i wyższe-  
go oddziałów, do I i II specjalnych  
klas, odbyły się w dniu 15 (28) Maja  
1900 roku, powakacyjne zaś z dniem  
20 Sierpnia (1 Września) r. b. Szkoła  
korzysta ze wszystkich praw przysłu-  
gujących pozostającym na służbie jak  
również uczniom Rządowych Handlo-  
wych szkół i pozostaje pod kierunkiem  
Ministerstwa Finansów. Prośby o przy-  
jęcie przyjmuje osobiście Dyrektor  
szkoły, każdorazowo od 9-ej rano do  
1-ej po południu, oprócz niedziel i dni  
świętecznych. (4-5)

SPECYJALNA FABRYKA

PORTYJER

Bernard Lauer i S-ka

w Warszawie,

Żelazna 58, róg Grzybowskiej

posiada na składzie wielki wybór por-  
tyjer najnowszych deseni.Fabryka przyjmuje zamówienia na  
swoje wyroby we wszystkich kolorach.  
Ceny fabryczne stałe, nader przy-  
stępne. (W. B. O. 4455) (10-7)

Zakład Fotograficzny

A. KRAJEWSKIEJ

(dawniej „Zygmunt”)

przy ulicy wiodącej do Byków, dom  
p. Petrykowskiego wykonują wszelkie  
zamówienia w zakres fotografii wcho-  
dzące, jako to: zdjęcia rozmaitych for-  
matów, grupy, portrety naturalnej wiel-  
kości, widoki, fotografie na  
porcelanie na pomniki. —  
Tamże potrzebny uczeń. (9-2)

50 placów

i więcej, do sprzedania, na pra-  
wach miejskich, w Częstocho-  
wie, w bliskości Zakładów Żelaznych  
B. Handtkiego. Tamże do sprzedania  
plac pod fabrykę nad rzeką  
Wartą blisko kolei. Wiadomość bliższa  
u Walentego Janoty w Rakowie, przy  
fabryce Handtkiego, przez Częstochowę.  
(10-2)

DRUKARNIA

czynna, dobrze prosperująca, do sprze-  
dania. Szczegóły w administracji ga-  
zety „Tydzień”. (4-2)Do dzisiejszego numeru dołącza się  
arkusz 22 powieści p. t.

„Z Ł U D Z E N I A.”

Ocknęła się w pokoju Salwatora, na jej łóżku. Filip stał nad nią i usiłował wlać jej do ust odrobinkę wina; tuż obok kłęzała Salwatora, drżąca jak liść, blada jak opłatek. Robiła nadludzkie wysiłki, by nie zemdleć i myślała tylko o tem, jakby ulżyć Szarlocie.

Przeknęła wino i usiłowała się podnieść.

— Niech pani leży! — błagał Filip — proszę nie wstawać.

Ala chwila słabości minęła. W milczeniu, stanowiącym podługą, wycisnęła się do sypialni. Karol i Mina stali przede drzwiami, a na widok pani przysunęli się bliżej ściany. Nieboszczyk leżał już z zamkniętymi oczami na łóżku. Nie odrywając od niego wzroku, bez łez, bez jęku usiadła na brzegu łóżka i pochyliła się nad jego martwą, zastygłą twarzą. Szary, ponury mrok zapadał wokół. Konieżył się dzień, który odebrał jej naraz wszystko, co miała prawo swoim nazwać na świecie. Tuż za oknem od ponurego ta nieba odrzynana się obryzma joda. W pokoju było prawie ciemno, tylko twarz nieboszczyka odcinała się od tego ogólnego, białego światła. Patrzyła na niego, jak gdyby chciała z tych zamkniętych ust wyrwać gwałtem tajemnicę, jak gdyby za cenę własnego życia pragnęła choć na chwilę wskrzesić tego, który leżał przed nią, martwy. Cóżby dała za to, by zbadać myśli, które gościły przed chwilą jeszcze pod tem bladem czołem!

— Bez słowa! odszedł odemnie bez słowa, odszedł jak żył... jak obcy!.. Ja wiem, co to znaczy.

Siedzieli wszyscy w milczeniu. Szarlota liczyła chwilę do przyjścia Schmalfelda.

— Jeżeli się mylę — myślała — na kolanach przeproszę pamięć jego, i jeżeli interesa firmy stoją dobrze i Bóg go powołał do siebie; w przeciwnym razie...

— Każ pan ogrodnikowi narwać kwiatów — zwróciła się znów do Filipa — nie jest jeszcze tak ciemno.

— Powiedziałem mu już o tem.

Dziękuję.

I przez skamieniałą jej twarz przebił się odcień dobroci.

— Jak to dobrze, że pana tu mamy; nie opuścisz nas w takiej chwili.

Młody artysta ucałował podaną rękę, nie wstydząc się łez, które mu po twarzy spływały. Byłby oddał w tej chwili życie, by przynieść ulgę tej szlachetnej a tak bardzo nieszczęśliwej kobiecie.

Nakoniec zjawił się doktor Friedbert, przyjaciel ze szkolnej ławy nieboszczyka. Filip wprowadził go do sypialni. Ku ogólnemu zdziwieniu Szarlota nie poszła z nimi.

— Ja się już z moim mężem pożegnałam — powiedziała — nie pójdę tam więcej.

Głos jej złamał się i jeszcze silniejsza bladość pokryła jej twarz.

Dr. Friedbert nosił całkowity zarost i okulary; wskutek tego trudno było z gry twarzy wyczytać jego myśli. Wiedział jednak, że Filipa uważają tu prawie za krewnego i nie tał się przed nim.

— Daj Boże — przemówił — by śmierć ta nie była prologiem całej tragedii, która się w tym domu odegra.

tore, dążąc tuż obok niej. Silnie zastukała do drzwi i szarpnęła klamkę, wołając rozkazującą, natarczywie: — Otwórz!

Nikt jej nie odpowiedział.

Najlepszego szelestu, najmniejszego ruchu. Przeciwnie, gwizd statku parowego był jej jedyną odpowiedzią.

Filip stał tuż obok niej, trwożnie w nią zapatrzony.

— Witryba! narzędził — rozkazała.

Karol przybiegł ze skrypką instrumentów, ale napróżno usiłował otworzyć zamek.

— Wez dhu!

Podważył dłużej, drzwi skrzyknęły a zamek ustąpił.

Filip. — Ja wejść pierwszy — usiłował ją zatrzymać z jednego z nich tylko ściągniętą była kapa.

Szarlota podeszła bliżej i stanęła jak wryta. Tam, na podłodze między dwoma łózkami leżał z otwartymi oczami, z opadniętą dolną szczęką, prawa ręka wyciągnięta była i zaciśnięta, lewa trzymała silnie kape.

Stala nad nim nieruchoma, na pół martwa. Nagle w uszach jej zaszumiało, przed oczyma zaczęły latać czerwone kręgi. Za chwilę padła bez przytomności.

Bez zastanowienia, nieświadomie odrzuciwszy na bok poczucie prawdy i dumy, Szarlota czuła w tej chwili prawdziwie po kobiecemu, że traci kogoś, kto jej był bardzo, bardzo drogi i że to się dzieje wskutek jej porywczowości.

Odszedł.

— Gwidoniel

— Nini czeka na mnie — rzucił ostro i zatrzasnął drzwi za sobą.

Po bladej, bez kropli krwi twarzy, toczyły się ciężkie, grube łzy. Padła na kanapę i oddała się całej rozpacz. A więc on, Gwido, ten jej ukochany chłopiec, tak łatwo, tak bez namysłu się jej wyrzekł... Trudno jej było pojąć, że tak nagle, bez przyczyny, bez winy z jej strony rozstał się z nią na zawsze ten, któremu poświęciła najlepszą część swego życia.

## XIX.

Nie mogła się na długo pogрузić w rozpacz; co chwila wchodził ktoś do pokoju i żądał jej dyspozycji w sprawach gospodarskich. Od tych kłopotów domowych oderwała jej uwagę ciocia Wisia, która przyszła do niej na śniadanie.

Wizyta ta zadziwiła ją. Czwartek był to dzień Perbrandtów i ciocia Rasmus zawsze u nich bywała; całe zachowanie jej było jakieś niezwykle.

— Wylękałam się o ciebie drogie dziecko; mówił mi na mieście, że jesteś chora.

Przed trzema dniami Szarlota była w mieście; wszyscy ją widzieli zdrową, nie pojmowała więc zkał tą plotka urosła.

Złudzenia.



